

# Jahresrechnung 2021

Krebsforschung Schweiz

**krebsforschung schweiz**  
recherche suisse contre le cancer  
ricerca svizzera contro il cancro  
**swiss cancer research**

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Bilanz per 31.12.

#### Aktiven

(in TCHF)

	Anhang	2021	2020
Flüssige Mittel		7'549	9'014
Übrige kurzfristige Forderungen	1	152	109
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	161	418
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>7'862</b>	<b>9'542</b>
Finanzanlagen		58'252	51'857
<b>Finanzanlagen</b>	3	<b>58'252</b>	<b>51'857</b>
Immaterielle Anlagen		62	24
<b>Immaterielle Anlagen</b>	4	<b>62</b>	<b>24</b>
<b>Anlagevermögen</b>		<b>58'314</b>	<b>51'881</b>
<b>Aktiven</b>		<b>66'175</b>	<b>61'423</b>
<b>Passiven</b>			
(in TCHF)	Anhang	2021	2020
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	878	668
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	6	19'586	17'785
Passive Rechnungsabgrenzungen	7	162	164
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>20'626</b>	<b>18'617</b>
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	8	13'700	11'314
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>13'700</b>	<b>11'314</b>
Zweckgebundene Fonds		2'382	2'382
<b>Fondskapital</b>		<b>2'382</b>	<b>2'382</b>
Erarbeitetes Betriebskapital		21'557	15'252
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>		<b>21'557</b>	<b>15'252</b>
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)		100	100
Wertschwankungsreserven		8'502	7'453
<b>Gebundenes Kapital</b>		<b>8'602</b>	<b>7'553</b>
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		-692	6'305
<b>Freies Kapital</b>		<b>-692</b>	<b>6'305</b>
<b>Organisationskapital</b>		<b>29'467</b>	<b>29'110</b>
<b>Passiven</b>		<b>66'175</b>	<b>61'423</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

### Betriebsrechnung

(in TCHF)

	Anhang	2021	2020
Spenden		18'648	17'961
Erbschaften und Legate		4'956	9'231
<b>Erhaltene Zuwendungen</b>		<b>23'604</b>	<b>27'192</b>
davon zweckgebunden		0	0
davon frei		23'604	27'192
<b>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen an Dritte</b>			<b>12</b>
<b>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>		<b>0</b>	<b>12</b>
<b>Betriebsertrag</b>		<b>23'604</b>	<b>27'204</b>
Sachaufwand Projekte		-217	-154
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-22'664	-16'247
Personalaufwand Projekte		-19	-12
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-429	-518
<b>Direkter Projektaufwand</b>		<b>-23'329</b>	<b>-16'930</b>
Sachaufwand Fundraising		-3'166	-2'987
Personalaufwand Fundraising		-1	0
Abschreibungen Fundraising		-15	-20
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-1'257	-1'139
<b>Fundraisingaufwand</b>		<b>-4'439</b>	<b>-4'146</b>
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-142	-92
Abschreibungen administrativer Bereich		-5	-1
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-306	-326
<b>Administrativer Aufwand</b>		<b>-453</b>	<b>-419</b>
<b>Betriebsaufwand</b>		<b>-28'221</b>	<b>-21'496</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-4'617</b>	<b>5'709</b>
Finanzertrag		6'309	6'476
Finanzaufwand		-1'417	-5'021
<b>Finanzergebnis</b>		<b>4'892</b>	<b>1'455</b>
Ausserordentlicher Ertrag		82	46
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	10	<b>82</b>	<b>46</b>
<b>Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>357</b>	<b>7'210</b>
Veränderung zweckgebundener Fonds		0	0
<b>Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals</b>		<b>357</b>	<b>7'210</b>
<b>Angaben über die Zuweisung/Verwendung des Organisationskapitals</b>			
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		-1'049	-905
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes Betriebskapital		692	-6'305
<b>Veränderung des Organisationskapital</b>		<b>-357</b>	<b>-7'210</b>
<b>Jahresergebnis nach Veränderung</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Geldflussrechnung

(in TCHF)

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Betriebstätigkeit</b>		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	357	7'210
+ Abschreibungen	20	21
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	-43	-19
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	257	-283
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	210	-4
+/- Bewertungserfolg aus Finanzanlagen	-3'306	-988
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-2	-123
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>-2'506</b>	<b>5'814</b>
<b>Investitionstätigkeit</b>		
- Investitionen Finanzanlagen	-28'573	-25'227
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	25'484	20'602
- Investitionen Immaterielle Anlagen	-58	-16
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-3'147</b>	<b>-4'641</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	1'801	-2'370
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	2'386	-1'136
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>4'187</b>	<b>-3'506</b>
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>-1'466</b>	<b>-2'333</b>
<b>Nachweis flüssige Mittel</b>		
Anfangsbestand an flüssige Mittel	9'014	11'347
Endbestand an flüssigen Mittel	7'549	9'014
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>-1'466</b>	<b>-2'333</b>

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds

in TCHF

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2021	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2021
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	0	2'382
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>2'382</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2'382</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>2'382</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2'382</b>

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2020	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2020
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	0	2'382
<b>Zweckgebundene Fonds</b>	<b>2'382</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2'382</b>
<b>Fondskapital</b>	<b>2'382</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2'382</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

### Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

in TCHF

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2021	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2021
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>	<b>15'252</b>		<b>6'305</b>		<b>6'305</b>	<b>21'557</b>
Stiftungskapital	100				0	100
Wertschwankungsreserven	7'453	1'049			1'049	8'502
<b>Gebundenes Kapital</b>	<b>7'553</b>	<b>1'049</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'049</b>	<b>8'602</b>
Jahresergebnis 2020	6'305		-6'305		-6'305	0
Jahresergebnis 2021	0			-692	-692	-692
<b>Freies Kapital</b>	<b>6'305</b>	<b>0</b>	<b>-6'305</b>	<b>-692</b>	<b>-6'996</b>	<b>-692</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>29'110</b>	<b>1'049</b>	<b>0</b>	<b>-692</b>	<b>357</b>	<b>29'467</b>

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2020	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2020
<b>Erarbeitetes Betriebskapital</b>	<b>9'763</b>	<b>0</b>	<b>5'489</b>	<b>0</b>	<b>5'489</b>	<b>15'252</b>
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	6'548	905	0	0	905	7'453
<b>Gebundenes Kapital</b>	<b>6'648</b>	<b>905</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>905</b>	<b>7'553</b>
Jahresergebnis 2019	5'489	0	-5'489	0	-5'489	0
Jahresergebnis 2020	0	6'305	0	0	6'305	6'305
<b>Freies Kapital</b>	<b>5'489</b>	<b>6'305</b>	<b>-5'489</b>	<b>0</b>	<b>816</b>	<b>6'305</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>21'900</b>	<b>7'210</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7'210</b>	<b>29'110</b>

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

### Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

### Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobilien und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

### Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden. Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

### Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 13.87% des Marktwertes per 31.12.2021.

Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt. Beim Handel mit Derivaten haben wir die Bestimmungen des Finanzmarktinfrastrukturgesetzes eingehalten. Es handelt sich dabei um Devisen-Termingeschäfte.

### Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

### Rundungsdifferenzen

Sämtliche Beträge werden in der Jahresrechnung in Tausend CHF / TCHF auf eine Nachkommastelle gerundet ausgewiesen. Als Konsequenz kann in einzelnen Fällen die Addition von gerundeten Beträgen zu einer Abweichung vom ausgewiesenen gerundeten Total führen.

### Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

### Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

### Mitglieder des Stiftungsrates

<b>Funktion</b>	<b>Name, Ort</b>
<b>Präsident</b>	Prof. em. Dr. med. Thomas Cerny, St. Gallen
<b>Kassier</b>	Adrian Josef Vils, Rapperswil BE
<b>Mitglieder</b>	Prof. Dr. med. Murielle Bochud, La Tour-de-Trême
	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Adrian Ochsenbein, Hinterkappelen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. med. Daniel E. Speiser, Arzier
	Prof. Dr. med. Beat Thürlimann, Mörschwil
	Dr.med. Nicolas Gerber, Zürich

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2021	2020
<b>1 Übrige kurzfristige Forderungen</b>		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	9	0
- gegenüber übrigen Nahestehenden		
- gegenüber Dritten	143	109
<b>Total</b>	<b>152</b>	<b>109</b>
<b>2 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist	131	381
Marchzinsen	30	37
<b>Total</b>	<b>161</b>	<b>418</b>



Anhang zur Jahresrechnung 2021

Erläuterungen zur Bilanz

3	<b>Finanzanlagen</b> <i>(in TCHF)</i>	<b>Bestand</b> <b>01.01.2021</b>	<b>Zugänge</b>	<b>Abgänge</b>	<b>Kursver-</b> <b>änderungen</b>	<b>Bestand</b> <b>31.12.2021</b>
	<b>Finanzanlagen - Wertschriften</b>					
	Aktien	21'562	13'411	-11'039	3'096	27'030
	Obligationen	18'593	8'508	-11'591	-208	15'302
	Cancer Charity Support Funds	2'062	0		-8	2'054
	Alternative Anlagen	2'639	3'680	-1'408	117	5'029
	Immobilienfonds	5'633	1'891	-364	288	7'448
	Geldmarkt	1'369	1'083	-1'082	20	1'390
	<b>Total</b>	<b>51'857</b>	<b>28'573</b>	<b>-25'484</b>	<b>3'306</b>	<b>58'252</b>

3	<b>Finanzanlagen</b> <i>(in TCHF)</i>	<b>Bestand</b> <b>01.01.2020</b>	<b>Zugänge</b>	<b>Abgänge</b>	<b>Kursver-</b> <b>änderungen</b>	<b>Bestand</b> <b>31.12.2020</b>
	<b>Finanzanlagen - Wertschriften</b>					
	Aktien	14'377	12'821	-6'243	607	21'562
	Obligationen	19'462	9'018	-10'038	150	18'593
	Cancer Charity Support Funds	5'375	-270	-3'264	220	2'062
	Alternative Anlagen	3'285	-249	-673	276	2'639
	Immobilienfonds	3'651	2'452	-201	-269	5'633
	Geldmarkt	94	1'454	-184	4	1'369
	<b>Total</b>	<b>46'244</b>	<b>25'227</b>	<b>-20'602</b>	<b>988</b>	<b>51'857</b>

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2021	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2021
	<b>Anschaffungswert</b>				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	645	58		703
	<b>Total</b>	<b>645</b>	<b>58</b>	<b>0</b>	<b>703</b>
	<b>Kumulierte Abschreibungen</b>				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	621	20		641
	<b>Total</b>	<b>621</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>641</b>
	<b>Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert</b>	<b>24</b>			<b>62</b>

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2020	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2020
	<b>Anschaffungswert</b>				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	629	16	0	645
	<b>Total</b>	<b>629</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>645</b>
	<b>Kumulierte Abschreibungen</b>				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	599	21	0	621
	<b>Total</b>	<b>599</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>621</b>
	<b>Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert</b>	<b>30</b>			<b>24</b>

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2021	2020
<b>5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	179	239
- gegenüber Dritten	699	430
<b>Total</b>	<b>878</b>	<b>668</b>
<b>6 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)</b>	<b>19'586</b>	<b>17'785</b>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2021		
<b>7 Passive Rechnungsabgrenzungen</b>		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	162	164
<b>Total</b>	<b>162</b>	<b>164</b>
<b>8 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)</b>	<b>13'700</b>	<b>11'314</b>
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2022		

# Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in TCHF)

	2021	2020
<b>9 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile</b>		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-429	-518
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-79	-532
<b>Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile</b>	<b>-508</b>	<b>-1'050</b>
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-1'257	-1'139
<b>Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile</b>	<b>-1257</b>	<b>-1139</b>
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-306	-326
<b>Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile</b>	<b>-306</b>	<b>-326</b>
<b>10 Ausserordentliches Ergebnis</b>		
PMG Fonds, Ausschüttung CCSF Spendenanteil aus Verzicht	82	46
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>82</b>	<b>46</b>

## Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

	2021	2020
<b>Mitarbeitende</b> Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	0	0
	<b>2021</b> <i>(in TCHF)</i>	<b>2020</b> <i>(in TCHF)</i>
<b>Honorar der Revisionsstelle</b> Revision Andere Dienstleistungen	5 keine	5 keine
<b>Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.</b>	keine	keine
<b>Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt</b>	keine	keine
<b>Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen</b>	keine	keine
<b>Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung</b> Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz	p.m.	p.m.
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>	keine	keine
<b>Ereignisse nach dem Bilanzstichtag</b> Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		
<b>Allgemeine COVID-Situation Stiftung</b> Die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie sind in der Jahresrechnung 2021 der Krebsforschung Schweiz berücksichtigt, soweit die entsprechenden Erfassungskriterien per Bilanzstichtag erfüllt waren. Der Stiftungsrat der Krebsforschung Schweiz verfolgt die Ereignisse weiterhin und trifft bei Bedarf die notwendigen Massnahmen. Im Zeitpunkt der Genehmigung dieser Jahresrechnung können die finanziellen und wirtschaftlichen Folgen der direkten und indirekten Auswirkungen dieser Pandemie auf die Krebsforschung Schweiz noch nicht zuverlässig beurteilt werden. Abgesehen von Auswirkungen einer länger andauernden, schweren Rezession kann die Fortführungsfähigkeit der Krebsforschung Schweiz aus heutiger Sicht als nicht gefährdet betrachtet werden.		